



Генеральная Ассамблея

Distr.  
LIMITED  
A/CN.9/WG.IV/WP.78  
2 December 1998  
RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ПРАВУ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ

Рабочая группа по электронной торговле  
Тридцать четвертая сессия  
Вена, 8-19 февраля 1999 года

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ**

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня
3. Правовые аспекты электронной торговли:  
проект единообразных правил об электронных  
подписях
4. Прочие вопросы
5. Утверждение доклада.

Примечания к предварительной повестке дня

1. На своей двадцать девятой сессии (1996 год) Комиссия приняла решение включить в свою повестку дня вопросы о подписях в цифровой форме и сертификационных органах. Рабочей группе по электронной торговле было предложено рассмотреть целесообразность и возможность подготовки единообразных правил по этим темам. Было решено, что единообразные правила, которые следует подготовить, должны охватывать следующие вопросы: правовая основа, поддерживающая процессы сертификации, включая появляющуюся технологию удостоверения подлинности и сертификации в цифровой форме; применимость процесса сертификации; распределение риска и ответственности пользователей, поставщиков и третьих сторон в контексте использования методов сертификации; конкретные вопросы сертификации на основе применения регистров; и включение путем ссылки<sup>1</sup>.

2. На тридцатой сессии (1997 год) Комиссии был представлен доклад Рабочей группы о работе ее тридцать первой сессии (A/CN.9/437). Рабочая группа сообщила Комиссии, что она достигла консенсуса в отношении важного значения и необходимости работы в направлении согласования норм права в этой области. Хотя Рабочая группа не приняла окончательного решения в отношении формы и содержания такой работы, она пришла к предварительному выводу о том, что практически можно подготовить проект единообразных правил по крайней мере по вопросам подписей в цифровой форме и сертификационных органов и, возможно, по связанным с этим вопросам. Рабочая группа напомнила о том, что наряду с подписями в цифровой форме и сертификационными органами в рамках будущей работы в области электронной торговли, возможно, потребуется также рассмотреть следующие темы: вопросы, касающиеся технических альтернатив криптографии публичных ключей; общие вопросы о функциях, выполняемых поставщиками услуг, являющимися третьими сторонами; и заключение контрактов в электронной форме (A/CN.9/437, пункты 156-157).

3. Комиссия одобрила заключения Рабочей группы и поручила ей подготовить единообразные правила по правовым вопросам, касающимся подписей в цифровой форме и сертификационных органов (именуемые ниже "единообразные правила").

4. В отношении конкретной сферы применения и формы таких единообразных правил было выражено общее мнение, что на данном начальном этапе принятие решения невозможно. Было сочтено, что, хотя Рабочая группа может надлежащим образом сосредоточить свое внимание на вопросах подписей в цифровой форме с учетом предполагаемой ведущей роли криптографии публичных ключей в зарождающейся практике электронной торговли, подготавливаемые единообразные правила должны соответствовать нейтральному с точки зрения носителей средств информации подходу, который взят за основу в Типовом законе ЮНСИТРАЛ об электронной торговле ("Типовой закон"). Таким образом, единообразные правила не должны препятствовать использованию других методов удостоверения подлинности. Кроме того, при рассмотрении вопроса о криптографии публичных ключей в этих единообразных правилах, возможно, необходимо будет учесть различия в уровнях обеспечения надежности и признать различные юридические последствия и уровни ответственности, соответствующие различным видам услуг, оказываемых в контексте подписей в цифровой форме. Что касается сертификационных органов, то Комиссия, хотя она и признала ценность стандартов, определяемых рыночными отношениями, в целом согласилась с тем, что Рабочая группа может надлежащим образом предусмотреть разработку минимального свода стандартов, которые должны будут строго соблюдаться сертификационными органами, особенно в случае необходимости трансграничной сертификации<sup>2</sup>.

5. Рабочая группа приступила к работе по подготовке единообразных правил на своей тридцать второй сессии на основе записки, подготовленной Секретариатом (A/CN.9/WG.IV/WP.73).

6. На тридцать первой сессии (1998 год) Комиссии был представлен доклад Рабочей группы о работе ее тридцать второй сессии (A/CN.9/446). Комиссия выразила признательность Рабочей группе за ее усилия по подготовке проекта единообразных правил о подписях в электронной форме. Было отмечено, что в ходе тридцать первой и тридцать второй сессий Рабочая группа неизменно сталкивалась с трудностями в достижении общего понимания в отношении новых правовых вопросов, возникающих в связи с расширением использования подписей в цифровой и другой электронной форме. Было отмечено также, что еще предстоит достичь общего согласия относительно того, каким образом эти вопросы могут быть урегулированы в приемлемом для международного сообщества правовом документе. Вместе с тем, по мнению большинства членов Комиссии, достигнутые успехи свидетельствуют о том, что проект единообразных правил по вопросам подписей в электронной форме постепенно приобретает реальные очертания.

7. Комиссия вновь подтвердила принятое на ее тридцать первой сессии решение относительно целесообразности подготовки таких единообразных правил и выразила уверенность в том, что Рабочая

группа на своей тридцать третьей сессии (Нью-Йорк, 29 июня-10 июля 1998 года) достигнет новых успехов на основе пересмотренного проекта, подготовленного Секретариатом (A/CN.9/WG.IV/WP.76). В контексте этого обсуждения Комиссия с удовлетворением отметила, что Рабочая группа получила широкое признание как особо важный международный форум для обмена мнениями по правовым вопросам электронной торговли и выработки решений по этим вопросам<sup>3</sup>.

8. Рабочая группа продолжила пересмотр единообразных правил на своей тридцать третьей сессии (1998 год) на основе записки, подготовленной Секретариатом (A/CN.9/WG.IV/WP.76). Доклад о работе этой сессии содержится в документе A/CN.9/454. Секретариату было поручено подготовить на основе результатов обсуждений и заключений Рабочей группы свод пересмотренных положений, с возможными вариантами, для рассмотрения Рабочей группой на одной из будущих сессий.

9. В состав Рабочей группы входят все государства - члены Комиссии. К их числу относятся:

Австралия, Австрия, Алжир, Болгария, Ботсвана, Бразилия, Буркина-Фасо, Венгрия, Германия, Гондурас, Египет, Индия, Иран (Исламская Республика), Испания, Италия, Камерун, Кения, Китай, Колумбия, Литва, Мексика, Нигерия, Парагвай, Российская Федерация, Румыния, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Таиланд, Уганда, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция и Япония.

Пункт 1. Выборы должностных лиц

10. В соответствии с практикой проведения предыдущих сессий Рабочая группа, возможно, пожелает избрать Председателя и Докладчика.

Пункт 3. Правовые аспекты электронной торговли: проект единообразных правил об электронных подписях

11. Рабочей группе будет представлена записка Секретариата, содержащая пересмотренные статьи 1-15 проекта единообразных правил об электронных подписях (A/CN.9/WG.IV/WP.79). Рабочая группа, возможно, пожелает использовать эту записку в качестве основы для своих обсуждений. Проекты статей 17-19 (Глава IV "Иностранные электронные подписи") не обсуждались Рабочей группой на ее тридцать третьей сессии и остаются в том виде, в каком они изложены в документе A/CN.9/WG.IV/WP.76. Рабочей группе будет представлена также записка Секретариата, содержащая проекты статей, которые могут быть рассмотрены Рабочей группой в сочетании или в качестве альтернативы проектам статей 1-15 (A/CN.9/WG.IV/WP.80).

12. В распоряжении сессии будут находиться следующие документы:

a) доклад Рабочей группы по электронной торговле о работе ее тридцать третьей сессии (A/CN.9/454);

b) проект единообразных правил об электронных подписях: записка Секретариата (A/CN.9/WG.IV/WP.76);

c) доклад Рабочей группы по электронной торговле о работе ее тридцать второй сессии (A/CN.9/446);

d) проект единообразных правил о подписях в электронной форме: записка Секретариата (A/CN.9/WG.IV/WP.73);

- e) доклад Рабочей группы по электронной торговле о работе ее тридцать первой сессии (A/CN.9/437); и
- f) планирование будущей работы в отношении электронной торговли: подписи в цифровой форме, сертификационные органы и связанные с этим правовые вопросы: записка Секретариата (A/CN.9/WG.IV/WP.71);
- g) Типовой закон ЮНСИТРАЛ об электронной торговле и Руководство по принятию (1996 год).

Пункт 5. Утверждение доклада

13. Рабочая группа, возможно, пожелает утвердить в конце своей сессии доклад для представления тридцать второй сессии Комиссии (которая будет проходить с 17 мая по 4 июня 1999 года в Вене).

Заседания

14. Сессия Рабочей группы будет проходить 8-19 февраля 1999 года в Венском международном центре. На рассмотрение пунктов повестки дня на сессии отводится восемь рабочих дней. Заседаний не планируется на четверг, 18 февраля, с тем чтобы обеспечить возможность для подготовки проекта доклада о работе сессии. Заседания будут проводиться с 9 час. 30 мин. до 12 час. 30 мин. и с 14 час. 00 мин. до 17 час. 00 мин., за исключением понедельника, 8 февраля 1999 года, когда заседание начнется в 10 час. 00 минут.

\* \* \*

<sup>1</sup>Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 17 (A/51/17), пункты 223-224.

<sup>2</sup>Там же, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 17 (A/52/17), пункты 249-251.

<sup>3</sup>Там же, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/53/17), пункты 207-211.